



Izvedbeni plan nastave (*syllabus*)

Sastavnica	Odjel za klasičnu filologiju					akad. god.	2022./2023.
Naziv kolegija	Osnove novogrčkog jezika II					ECTS	3
Naziv studija	Grčki jezik i književnost						
Razina studija	<input checked="" type="checkbox"/> preddiplomski	<input type="checkbox"/> diplomski	<input type="checkbox"/> integrirani		<input type="checkbox"/> poslijediplomski		
Godina studija	<input type="checkbox"/> 1.	<input type="checkbox"/> 2.	<input checked="" type="checkbox"/> 3.	<input type="checkbox"/> 4.	<input type="checkbox"/> 5.		
Semestar	<input type="checkbox"/> zimski <input checked="" type="checkbox"/> ljetni	<input type="checkbox"/> I.	<input type="checkbox"/> II.	<input type="checkbox"/> III.	<input type="checkbox"/> IV.	<input type="checkbox"/> V.	<input checked="" type="checkbox"/> VI.
Status kolegija	<input type="checkbox"/> obvezni kolegij	<input checked="" type="checkbox"/> izborni kolegij	<input checked="" type="checkbox"/> izborni kolegij koji se nudi studentima drugih odjela		Nastavničke kompetencije	<input type="checkbox"/> DA <input checked="" type="checkbox"/> NE	
Opterećenje	15	P		S	15	V	Mrežne stranice kolegija <input type="checkbox"/> DA <input checked="" type="checkbox"/> NE
Mjesto i vrijeme izvođenja nastave	Prema Odjelnom rasporedu			Jezik/jezici na kojima se izvodi kolegij		Hrvatski, novogrčki	
Početak nastave	27.02.2023.			Završetak nastave		09.06.2023.	
Preduvjeti za upis							
Nositelj kolegija	Izv. prof. dr. sc. Nada Bulić						
E-mail	nbulic@unizd.hr			Konzultacije	Četvrtkom u 12:00 i prema dogovoru		
Izvođač kolegija							
E-mail				Konzultacije			
Suradnici na kolegiju							
E-mail				Konzultacije			
Vrste izvođenja nastave	<input checked="" type="checkbox"/> predavanja	<input type="checkbox"/> seminari i radionice	<input checked="" type="checkbox"/> vježbe	<input checked="" type="checkbox"/> obrazovanje na daljinu	<input type="checkbox"/> terenska nastava		
	<input checked="" type="checkbox"/> samostalni zadaci	<input type="checkbox"/> multimedija i mreža	<input type="checkbox"/> laboratorij	<input checked="" type="checkbox"/> mentorski rad	<input type="checkbox"/> ostalo		
Ishodi učenja kolegija	<p>Nakon položenog ispita iz ovoga kolegija studenti će biti sposobni:</p> <ul style="list-style-type: none"> • primijeniti pravila o naglasku i izgovoru prilikom čitanja • prepoznati i primijeniti jednostavne i složnije morfološke oblike • primijeniti jednostavne izraze u svakodnevnim situacijama • razumjeti i prevesti jednostavan tekst na novogrčkom • usvojiti osnovne sintakse rečenica i ispravno primijeniti u jednostavnoj konverzaciji. 						
Ishodi učenja na razini programa	<p>-prevesti s novogrčkoga na hrvatski i s hrvatskoga na novogrčki jezik jednostavnije tekstove za koje nisu potrebna specifična stručna znanja (PG 13)</p> <p>-identificirati i protumačiti jezične procese i promjene u povijesnome razvoju grčkoga jezika (PG 14)</p>						

¹ Riječi i pojmovni sklopovi u ovom obrascu koji imaju rodno značenje odnose se na jednak način na muški i ženski rod.



Načini praćenja studenata	<input checked="" type="checkbox"/> pohađanje nastave	<input checked="" type="checkbox"/> priprema za nastavu	<input checked="" type="checkbox"/> domaće zadaće	<input type="checkbox"/> kontinuirana evaluacija	<input type="checkbox"/> istraživanje
	<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> eksperimentalni rad	<input type="checkbox"/> izlaganje	<input type="checkbox"/> projekt	<input type="checkbox"/> seminar
	<input type="checkbox"/> kolokvij(i)	<input type="checkbox"/> pismeni ispit	<input type="checkbox"/> usmeni ispit	<input type="checkbox"/> ostalo:	
Uvjeti pristupanja ispitu	Redovito pohađanje nastave - redovitost podrazumijeva 75% sveukupnih dolazaka na nastavu, a u slučaju kolizije 50%.				
Ispitni rokovi	<input type="checkbox"/> zimski ispitni rok		<input checked="" type="checkbox"/> ljetni ispitni rok	<input checked="" type="checkbox"/> jesenski ispitni rok	
Termini ispitnih rokova			I. 13.06.2023. u 14:00 II. 27.06.2023. u 14:00	I.05.09.2023.u 14:00 II.19.09.2023.u 14:00	
Opis kolegija	Fonetika, morfologija i sintaksa novogrčkoga jezika – dijakronijski pristup. Konverzacija u različitim društvenim situacijama i o složenijim temama: sredstva javnog informiranja - masovni mediji, obrazovanje, kultura. Upoznavanje sa suvremenom grčkom kulturom.				
Sadržaj kolegija (nastavne teme)	<ol style="list-style-type: none"> Ponavljjanje. Vježbe čitanja i pisanja za ev. novoupisane studente. Ponavljjanje. Imenice a- osnova. Lične i pokazne zamjenice. Vježbe. Imenice a- osnova. Dativ i vokativ. Vježbe. Imenice o-osnova. Nominativ i akuzativ. Vježbe. Izricanje namjere. Nesvršeni konjunktiv. Vježbe. Buduće vrijeme – nesvršena osnova. Vježbe. Buduće vrijeme – svršena osnova. Vježbe. Glagoli 2. konjugacije. Vježbe Glagol „govoriti“. Indikativ svršeni i nesvršeni. Vježbe. Svršeni konjunktiv. Vježbe. Negiranje konjunktiva. Vježbe. Glavni i redni brojevi. Vježbe. Direktno obraćanje: vokativ i imperativ. Vježbe. Postavljanje pitanja u različitim situacijama. Vježbe. Sinteza i priprema za ispit. 				
Obvezna literatura	-Τα νέα ελληνικά για ξένους. Ινστιτούτο Νεοελληνικών Σπουδών Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης. (bilo koje izdanje) -The Routledge Modern Greek Reader, Maria Kaliambou: Greek folktales for learning Modern Greek. -Dodatni tekstovi podijeljeni na nastavi				
Dodatna literatura	<ol style="list-style-type: none"> D.N. Stavropoulos & A.S. Hornby, Oxford English-Greek learner's dictionary, Oxford University Press 1998; D.N. Stavropoulos, Oxford Greek-English learner's dictionary, Oxford University Press 1988. 				
Mrežni izvori					
Provjera ishoda učenja (prema uputama AZVO)	Samo završni ispit				
	<input type="checkbox"/> završni pismeni ispit	<input checked="" type="checkbox"/> završni usmeni ispit		<input type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit
	<input type="checkbox"/> samo kolokvij/zadaće	<input type="checkbox"/> kolokvij / zadaća i završni ispit	<input type="checkbox"/> seminarski rad	<input type="checkbox"/> seminarski rad i završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad <input type="checkbox"/> drugi oblici
Način formiranja završne ocjene (%)	10% uredno izvršavanje obaveza, 90% završni ispit				
Ocjenjivanje	0-59	% nedovoljan (1)			



kolokvija i završnog ispita (%)	60-69	% dovoljan (2)
	70-79	% dobar (3)
	80-89	% vrlo dobar (4)
	90-100	% izvrstan (5)
Način praćenja kvalitete	<input checked="" type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini Sveučilišta <input type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini sastavnice <input type="checkbox"/> interna evaluacija nastave <input checked="" type="checkbox"/> tematske sjednice stručnih vijeća sastavnica o kvaliteti nastave i rezultatima studentske ankete <input type="checkbox"/> ostalo	
Napomena / Ostalo	<p>Sukladno čl. 6. <i>Etičkog kodeksa</i> Odbora za etiku u znanosti i visokom obrazovanju, „od studenta se očekuje da pošteno i etično ispunjava svoje obveze, da mu je temeljni cilj akademska izvrsnost, da se ponaša civilizirano, s poštovanjem i bez predrasuda“.</p> <p>Prema čl. 14. <i>Etičkog kodeksa</i> Sveučilišta u Zadru, od studenata se očekuje „odgovorno i savjesno ispunjavanje obveza. [...] Dužnost je studenata/studentica čuvati ugled i dostojanstvo svih članova/članica sveučilišne zajednice i Sveučilišta u Zadru u cjelini, promovirati moralne i akademske vrijednosti i načela. [...]</p> <p>Etički je nedopušten svaki čin koji predstavlja povredu akademskog poštenja. To uključuje, ali se ne ograničava samo na:</p> <ul style="list-style-type: none">- razne oblike prijevare kao što su uporaba ili posjedovanje knjiga, bilježaka, podataka, elektroničkih naprava ili drugih pomagala za vrijeme ispita, osim u slučajevima kada je to izriječkom dopušteno;- razne oblike krivotvorenja kao što su uporaba ili posjedovanje neautorizirana materijala tijekom ispita; lažno predstavljanje i nazočnost ispitima u ime drugih studenata; lažiranje dokumenata u vezi sa studijima; falsificiranje potpisa i ocjena; krivotvorenje rezultata ispita“. <p>Svi oblici neetičnog ponašanja rezultirat će negativnom ocjenom u kolegiju bez mogućnosti nadoknade ili popravka. U slučaju težih povreda primjenjuje se <u><i>Pravilnik o stegovnoj odgovornosti studenata/studentica Sveučilišta u Zadru.</i></u></p> <p>U elektronskoj komunikaciji bit će odgovarano samo na poruke koje dolaze s poznatih adresa s imenom i prezimenom, te koje su napisane hrvatskim standardom i primjerenim akademskim stilom.</p> <p>U kolegiju se koristi Merlin, sustav za e-učenje, pa su studentima/cama potrebni AAI računi. <i>/izbrisati po potrebi/</i></p>	